

**CONVENIO DE COORDINACION QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL GOBIERNO FEDERAL, A TRAVES DE LA SECRETARIA DE GOBERNACION, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA “LA SECRETARIA”, REPRESENTADA POR SU TITULAR EL C. LIC. SANTIAGO CREEL MIRANDA, ASISTIDO POR EL SUBSECRETARIO DE ASUNTOS JURIDICOS Y DERECHOS HUMANOS, EL C. LIC. DANIEL F. CABEZA DE VACA HERNANDEZ Y EL DIRECTOR GENERAL DE COMPILACION Y CONSULTA DEL ORDEN JURIDICO NACIONAL, EL C. DR. EDUARDO CASTELLANOS HERNANDEZ Y, POR OTRA PARTE, EL GOBIERNO DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE TLAXCALA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA “EL ESTADO”, REPRESENTADO POR SU GOBERNADOR, EL M.V.Z. ALFONSO ABRAHAM SANCHEZ ANAYA, ASISTIDO POR EL C. LIC. ROBERTO CUBAS CARLIN, SECRETARIO DE GOBIERNO DEL ESTADO, PARA LA IMPLEMENTACION Y DESARROLLO DEL SISTEMA DE COMPILACION Y CONSULTA DEL ORDEN JURIDICO NACIONAL, ASI COMO PARA LA REALIZACION DE ACCIONES COMO INTEGRANTES DEL MISMO, AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLAUSULAS SIGUIENTES:**

#### **ANTECEDENTES**

El Congreso de la Unión aprobó y el Titular del Ejecutivo Federal promulgó, mediante Decreto publicado en el Diario Oficial de la Federación de 30 de noviembre de 2000, las reformas a la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal.

Con motivo de dicha reforma se establece en la fracción XXXI del artículo 27 del ordenamiento invocado, como nueva facultad y obligación de “LA SECRETARIA” la de “Compilar y sistematizar las leyes, tratados internacionales, reglamentos, decretos, acuerdos y disposiciones federales, estatales y municipales, así como

establecer el banco de datos correspondiente, con objeto de proporcionar información a través de los sistemas electrónicos de datos.”

La premisa fundamental para lograr una plena cultura de la legalidad, es el conocimiento de la norma jurídica y un fácil acceso a ésta por todos los ciudadanos. En una sociedad democrática es indispensable, que tanto los gobernantes como los gobernados tengan de manera sencilla un acceso inmediato al orden jurídico que los rige, como forma elemental para garantizar su respeto y la exigencia de su cumplimiento.

En el caso de la compilación, sistematización, consulta y actualización del conjunto de disposiciones que constituyen el orden jurídico nacional, la colaboración y coordinación interinstitucionales son requisito indispensable para asegurar su realización. Se trata de una colaboración y coordinación que involucren por igual a los diferentes poderes de los órdenes de gobierno: federal, local y municipal, así como a los organismos constitucionales autónomos.

En tal virtud, corresponde a “LA SECRETARIA” diseñar, impulsar y mantener la operación del Sistema de Compilación, Sistematización y Consulta del Orden Jurídico Nacional.

#### **DECLARACIONES**

- 1. De “LA SECRETARIA”:**
  - 1.1** Que la Secretaría de Gobernación es una dependencia del Ejecutivo Federal, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 90 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, y 2, 26 y 27 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal.
  - 1.2** Que conforme a los artículos 33 y 34 de la Ley de Planeación, el Ejecutivo Federal, a través de sus dependencias, podrá celebrar convenios de coordinación con las entidades federativas.
  - 1.3** Que conforme al artículo 27 fracción XXXI de la Ley Orgánica de la

- Administración Pública Federal, cuenta con facultades para compilar y sistematizar las leyes, tratados internacionales, reglamentos, decretos, acuerdos y disposiciones federales, estatales y municipales, así como establecer el banco de datos correspondiente, con el objeto de proporcionar información a través de los sistemas electrónicos de datos.
- 1.4** Que el artículo 5o. fracción XXX del Reglamento Interior de la Secretaría de Gobernación, faculta a su titular para que celebre convenios o acuerdos con los estados de la República.
- 1.5** Que el Subsecretario de Asuntos Jurídicos y Derechos Humanos y el Director General de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional, cuentan con atribuciones para participar en los términos del presente instrumento, de conformidad con los artículos 6 fracciones IX y XII, 9 fracción V, y 22 del Reglamento Interior de la Secretaría de Gobernación.
- 1.6** Que tiene interés en llevar a cabo el objeto del presente Convenio de Coordinación.
- 1.7** Que cuenta con recursos necesarios para cumplir con el objeto del presente instrumento.
- 1.8** Que señala como domicilio para todos los efectos legales del presente Convenio, el ubicado en Bucareli número 99, colonia Juárez, Delegación Cuauhtémoc, código postal 06600, México, Distrito Federal.
- 2. De “EL ESTADO”:**
- 2.1** Que el Estado de Tlaxcala, es parte integrante de la Federación en los términos del artículo 43 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; y el artículo 1o. de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tlaxcala.
- 2.2** Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 30 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tlaxcala, los poderes públicos de la entidad se dividen en Ejecutivo, Legislativo y Judicial.
- 2.3** Como lo señala el artículo 57 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tlaxcala, se deposita el ejercicio del Poder Ejecutivo en un ciudadano que se denomina Gobernador del Estado de Tlaxcala.
- 2.4** Que con fundamento en el artículo 70 fracción XXX de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tlaxcala, en relación con los artículos 3, 4 y 28 fracción IV de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado de Tlaxcala, el C. M.V.Z. Alfonso Abraham Sánchez Anaya, Gobernador del Estado de Tlaxcala, se encuentra facultado para suscribir el presente Convenio de Coordinación.
- 2.5** Que señala como domicilio para todos los efectos legales, el ubicado en el Palacio de Gobierno del Estado, Plaza de la Constitución, núm. 3, Col. Centro, C.P. 90000, Tlaxcala, Tlaxcala.
- 3. De “AMBAS PARTES”:**
- 3.1** Que es propósito común asegurar el derecho a la información de todos los gobernados, el conocimiento que del orden jurídico nacional deben tener gobernantes y gobernados y, con todo ello, contribuir a la certeza y seguridad jurídicas en el Estado social y democrático de derecho que conjuntamente nos esforzamos por fortalecer.
- 3.2** Que para lograr tal propósito están convencidos de la importancia y utilidad que tienen la integración y el funcionamiento eficaz y eficiente del Sistema de Compilación, Sistematización y Consulta del Orden Jurídico Nacional.

**3.3** Que ambos se comprometen a integrar y actualizar el banco de datos de la información jurídica correspondiente a sus respectivos ámbitos de competencia, así como de ponerla a disposición de todos los gobernantes y gobernados a través de medios electrónicos, de conformidad con las modalidades y normas técnicas que la Secretaría de Gobernación, se compromete a establecer.

En mérito de lo expuesto y con fundamento en las disposiciones constitucionales y legales previamente invocadas, las partes celebran el presente Convenio de Coordinación, en los términos de las siguientes:

### CLÁUSULAS

#### DEL OBJETO:

**PRIMERA.-** El presente Convenio tiene por objeto establecer la coordinación entre “**LA SECRETARIA**” y “**EL ESTADO**” para la integración, funcionamiento, evaluación y actualización permanente del Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional, a cargo de “**LA SECRETARIA**”.

**SEGUNDA.-** “**LA SECRETARIA**” y “**EL ESTADO**” convienen en coordinar acciones a fin de establecer y actualizar un banco de datos que contenga todas las disposiciones que constituyen el orden jurídico nacional, así como poner dicha información a disposición de todos los usuarios potenciales de dicho servicio identificado por la página Web [www.ordenjuridico.gob.mx](http://www.ordenjuridico.gob.mx) de conformidad con lo establecido en las cláusulas siguientes y en los lineamientos y bases técnicas que expida “**LA SECRETARIA**”.

#### DEL SISTEMA NACIONAL DE COMPILACION Y CONSULTA

**TERCERA.-** El Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional se integra con los Sistemas de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Federal, Estatal, Municipal y del Distrito Federal, cuya integración estará a cargo

de la secretaría y de los titulares del Poder Ejecutivo en el orden de gobierno local.

#### DEL SISTEMA ESTATAL DE COMPILACION Y CONSULTA

**CUARTA.-** El Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico del Estado Libre y Soberano de Tlaxcala, se integra con las disposiciones de carácter general y obligatorio que rijan en todo el territorio del estado y se integrará al Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional.

**QUINTA.-** Para la ejecución de las acciones objeto del presente Convenio, las partes a través de éste constituyen un Órgano Colegiado de Seguimiento y Evaluación, el cual deberá constituirse en un plazo de treinta días naturales a la firma del presente instrumento.

El Órgano Colegiado de Seguimiento y Evaluación, tendrá las siguientes funciones:

- a)- Dar seguimiento a las acciones que se desarrollen con motivo de dar cumplimiento al objeto del presente Convenio.
- b)- Evaluar los resultados de las acciones a que se refiere el inciso anterior.
- c)- Rendir un informe a los titulares de ambas partes, respecto de los resultados obtenidos.
- d)- Evaluar los proyectos que se presenten para su aprobación.
- e)- Resolver los casos que se susciten respecto de la interpretación y cumplimiento del presente instrumento.
- f)- Las demás que acuerden las partes.

#### DE LA COORDINACION Y COLABORACION INSTITUCIONAL

**SEXTA.-** “**LA SECRETARIA**”, se obliga a:

- I) Coordinar la incorporación y participación de todas las dependencias y

entidades del orden federal de gobierno al Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional.

- II) Coordinar la incorporación y participación de las demás entidades federativas con sus respectivos sistemas estatales y del Distrito Federal, en el Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional.
- III) Diseñar los lineamientos generales y definir las normas técnicas en materia de informática jurídica para la integración, actualización, evaluación y control del Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional.
- IV) Coadyuvar con “EL ESTADO” en la sistematización de las disposiciones que deberán integrarse en el Sistema de Compilación y Consulta del Estado de Tlaxcala, así como en su actualización permanente.

**SEPTIMA.- “EL ESTADO” se obliga a:**

- I) Aportar para el Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional la información normativa que comprenda la totalidad de las leyes, códigos, reglamentos, decretos, acuerdos y disposiciones estatales y municipales, actualizadas en el estado.
- II) Observar los lineamientos generales y normas técnicas para la estructura y funcionamiento del Sistema de Compilación y Consulta del Orden Jurídico Nacional.
- III) Realizar evaluaciones internas del funcionamiento del Sistema de Compilación y Consulta Estatal y efectuar las actualizaciones, correcciones, adecuaciones y demás medidas que resulten pertinentes con motivo de dicha evaluación.
- IV) Hacer del conocimiento de “LA SECRETARIA” cualquier información pertinente y útil para asegurar la eficacia

y eficiencia del Sistema Nacional de Compilación y Consulta.

- V) Coordinar a nivel estatal por conducto de la Secretaría de Gobierno, el cumplimiento de las obligaciones que le corresponden derivadas del presente Convenio.
- VI) Asegurar por conducto del Periódico Oficial del Estado, la incorporación y actualización diaria de los ordenamientos normativos publicados en dicho Órgano.
- VII) Lograr que por conducto de la Comisión de Biblioteca, Archivo y Asuntos Editoriales del Congreso del Estado, se lleve a cabo la incorporación y actualización de los ordenamientos normativos municipales.

**OCTAVA.-** El personal de cada una de las partes que intervenga en la realización de las acciones que son materia de este Convenio, mantendrá su adscripción, relación y dependencia laboral, en cada una de sus respectivas áreas.

**NOVENA.- “LA SECRETARIA” y “EL ESTADO”** promoverán y adoptarán las medidas complementarias que se requieran para el cabal cumplimiento de lo estipulado en este Convenio, en consecuencia se comprometen a realizar las acciones siguientes:

- I. Difundir a través de los medios masivos de comunicación los alcances del presente Convenio y los beneficios que genere a la población.
- II. Promover la capacitación técnica y jurídica del personal que laborará en las áreas correspondientes.
- III. Las demás que se consideren necesarias o convenientes para alcanzar el objeto del presente Convenio.

**DECIMA.-** Las partes no tendrán responsabilidad por daños y perjuicios que pudieran ocasionarse por causa de fuerza mayor

o caso fortuito que pudiera impedir la continuación del presente Instrumento.

**DECIMA PRIMERA.-** Las partes se obligan a no ceder, a favor de terceros, los derechos y obligaciones que se deriven del presente Instrumento.

**DECIMA SEGUNDA.-** Las partes están de acuerdo que el presente Instrumento es producto de la buena fe, en razón de lo cual los conflictos que se llegaran a presentar por cuanto hace a su interpretación y cumplimiento, serán resueltos de mutuo acuerdo, a través del Órgano Colegiado de Seguimiento y Evaluación a que se refiere la cláusula quinta del presente Instrumento, cuyas resoluciones tendrán el carácter de definitivas. En el supuesto de que subsistan, aceptan en someterse a la jurisdicción de los Tribunales de la Ciudad de México, Distrito Federal, renunciando al fuero federal que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro.

**DECIMA TERCERA.-** El presente Convenio entrará en vigor el día de su firma y tendrá una vigencia indefinida; sin embargo, podrá darse por concluido si anticipadamente ambas partes convienen la fecha de terminación.

**DECIMA CUARTA.-** El Convenio podrá adicionarse o modificarse en cualquier tiempo, de común acuerdo entre las partes, y contará con los anexos técnicos y cláusulas especiales inherentes al mismo que acuerden las partes.

**DECIMA QUINTA.-** Este Convenio se publicará en el Diario Oficial de la Federación y en el Periódico Oficial y entrará en vigor a partir de la fecha de su suscripción.

El presente Instrumento fue leído por las partes y se suscribe por cuadruplicado en la ciudad de Tlaxcala, Tlaxcala, a los 28 días del mes de abril de 2004.

**POR “LA  
SECRETARÍA”**

**LIC. SANTIAGO  
CREEL MIRANDA  
SECRETARIO DE  
GOBERNACIÓN**  
Rúbrica.

**POR “EL ESTADO”**

**M.V.Z. ALFONSO  
ABRAHAM  
SÁNCHEZ ANAYA  
GOBERNADOR  
CONSTITUCIONAL  
DEL ESTADO DE  
TLAXCALA**  
Rúbrica.

**LIC. DANIEL F.  
CABEZA DE VACA  
HERNÁNDEZ  
SUBSECRETARIO  
DE ASUNTOS  
JURÍDICOS Y  
DERECHOS  
HUMANOS**  
Rúbrica.

**LIC. ROBERTO  
CUBAS CARLIN  
SECRETARIO DE  
GOBIERNO  
DEL ESTADO DE  
TLAXCALA**  
Rúbrica.

**DR. EDUARDO  
CASTELLANOS  
HERNÁNDEZ  
DIRECTOR  
GENERAL DE  
COMPILACIÓN Y  
CONSULTA  
DEL ORDEN  
JURÍDICO  
NACIONAL**  
Rúbrica.

\* \* \* \* \*

### ***PUBLICACIONES OFICIALES***

\* \* \* \* \*